



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS



ARCHIVO DE LA PALABRA

PROYECTO DE HISTORIA ORAL

LA IDENTIDAD EN EL VALLE DE
GUADALUPE

ENTREVISTA A

ALFONSO CONTRERAS BAUTISTA

POR

MARIA JESUS RUIZ

PHO-4-38

VALLE DE GUADALUPE

MARZO 14, 1997

La identidad en valle de Guadalupe, Ensenada B. C. XX

Entrevista realizada al Sr. Alfonso Contreras Bautista

Lugar: Bodegas vitivinícolas San Antonio

Valle de Guadalupe, Ensenada, B. C.

Fecha: 14 de marzo de 1997

Entrevistador: María Jesus Ruiz

Transcripción: María Jesus Ruiz

Informante: PHO-E/1/45/(1)

cassete 1/1

MR:_ Hoy es 14 de marzo de 1997, nos encontramos en los viñedos de Bodegas de San Antonio en Valle de Guadalupe. Muchas gracias por concedernos esta entrevista. ¿Cuál es su nombre completo por favor?

AC:_ Alfonso Contreras Bautista

MR:_ ¿En donde nació?

AC:_

MR:_ ¿Su fecha de nacimiento?

AC:_ 7 de julio de 1959

MR:_ ¿Cómo llegó por aquí?

AC:_ Ya ve, como toda la gente

MR:_ ¿Cuánto hace que se vino?

AC:_ Unos cuatro años

MR:_ ¿Vino directamente a trabajar a este lugar?

AC:_ Como casi toda la gente, para el otro lado pero a mi no me gusta el lado de allá, llegué a Tijuana y luego para acá

MR:_ ¿Estuvo primero en Estados Unidos?

AC:_ Sí

MR:_ ¿En qué parte?

AC:_ En Los Angeles

MR:_ ¿Trabajando en el campo también?

AC:_ Por lo regular como camionero, en un trailer

MR:_ ¿Hasta cuando supo de este trabajo?

AC:_ Hace como un año

MR:_ ¿Cómo se enteró, qué le contaron?

AC:_ Unos de la migra tenían un camarada que es mayordomo y me invitó a trabajar y ya me vine

MR:_ ¿Qué es lo que hace usted aquí?

AC:_ Por lo regular todos los trabajos, del campo, operador de máquinas, podando, echando el riego, cuidando animales, muchos trabajitos

MR:_ ¿Aparte de los viñedos tienen ganado?

AC:_ Como hay temporadas que se acaba esto, tenemos otro trabajo, en el rancho

MR:_ ¿Cuándo llegó usted aquí a trabajar, que se vino de Estados Unidos, se vino usted solo o con alguien más?

AC:_ Con mi familia

MR:_ ¿Su familia estaba con usted en Estados Unidos?

AC:_ Mi familia aquí, por eso más bien me vine para acá porque no podía estar con toda la familia por allá

MR:_ ¿Aquí dónde vive?

AC:_ Vivo en un rancho mismo de aquí donde trabajo

MR:_ ¿Va y viene todos los días al trabajo?

AC:_ Si

MR:_ ¿En qué año llegó a la empresa?

C:_ Entre aquí en 1996

MR:_ ¿A qué hora empieza sus labores?

AC:_ A las siete de la mañana

MR:_ ¿Y cómo es cuando llega, cuáles son sus tareas?

AC:_ Como le digo, depende del área que nos toque

MR:_ ¿Cuántos compañeros de trabajo son?

AC:_ Ahorita somos pocos, nada más somos el mayordomo, otro que se encarga más del ganado y nosotros que estamos atendiendo, a veces cuando se ocupa más personal colocan a dos o tres

MR:_ ¿Usted ya quedó fijo?

AC:_ Si, aparentemente

MR:_ ¿De las tareas que realiza cuál es la que más le gusta?

AC:_ Siempre me han gustado las máquinas, arreglarlas más que nada, que ningún otro trabajo

MR:_ ¿Qué tipo de máquinas?

AC:_ Caterpillar

MR:_ ¿Las sabe operar?

AC:_ Si, yo aprendí, las operamos desde hace tiempo

MR:_ ¿En dónde?

AC:_ En el sur allá onde somos, en la familia ahí trabajábamos

MR:_ ¿Allá aprendió?

AC:_ Ahí aprendí trabajo agrícola y de las maquinarias

MR:_ ¿Cómo se organizan para trabajar, cómo se dividen las tareas?

AC:_ Pues este, traen gente a onde vamos....

MR:_ ¿Cómo cuál?

AC:_ Como la blanca

MR:_ De cuánto tiempo es?

AC:_más o menos el cabernet en la poda

MR:_ ¿Alguien le enseñó a podar?

AC:_ Si, el mayordomo

MR:_ ¿En cuánto tiempo aprendió a podar?

AC:_ En un día

MR:_ He oído decir que tiene su chiste, tienen que poner mucha atención en la poda porque de eso depende que continúe bien

AC:_ Claro, de eso depende lo más rápido del aprendizaje

MR:_ ¿En qué consiste la poda?

AC:_ 'En qué depende del agua también, si hay suficiente agua pues se le puede dejar más cargadores a los brotes que les deja uno, los demás tiene que mocharlos para que de poquitos crean como todos más mejor la producción si le deja mucho, se le va hacer muy chiquita la uva, y muchos racimitos muy pequeños

MR:_ ¿Se pueden contar, cómo cuántos racimos?

AC:_ Si se pueden contar, por lo regular de ocho a once

MR:_ Digamos que de ocho a once sería lo que se carga en

AC:_ Si, de cada lado de la mata se da, aproximadamente.....

MR:_ ¿Qué otra actividad realiza aparte de la poda?

AC:_ Como le digo, ya que se acaba esto hay que limpiar, mover la tierra, para que se conserve la humedad y de eso pues hay un chingo de trabajo y ya se eorigina que ya se descompuso la máquina, también le echamos a la mecánica ahí un rato, le damos mantenimiento a los implementos

MR:_ ¿En un día por ejemplo, la actividad puede ser todo el día podar?

AC:_ Si, de siete a cuatro es lo normal

MR:_ ¿Ese es su horario de trabajo?

AC:_ Ese es el horario normal

MR:_ ¡Les dan un tiempo para comer?

AC:_ Si, de doce a una

MR:_ ¿Traen su comida o salen a comer?

AC:_ La traemos, hay veces que estamos junto al rancho allá, por ahí vivo yo y puedo ir a comer

MR:_ ¿Cuándo les toca trabajar en el otro rancho?

AC:_ Si exactamente

MR:_ ¿Cómo se llama el otro rancho?

AC:_ Toros Pintos

MR:_ ¿Es también de la misma empresa?

AC:_ Si, es de la misma familia

MR:_ ¿Qué herramientas utiliza para trabajar?

AC:_ Para la poda las tijeras grandes unas, otras más chicas, hay tres medidas porque hay veces que están muy gruesos los troncos que van por los lados, los tienes que mochar todos porque cuando pasa el tronco

se quebraría, se deja el espacio para que no crezca para los lados, siempre arriba

MR:_ Cuando es la época de la cosecha, cuando necesitan más trabajadores ¿de dónde vienen los trabajadores?

AC:_ De aquí del Porvenir

MR:_ ¿La mayoría son de ahí?

AC:_ También de Guadalupe

MR:_ ¿Como cuántos trabajadores en promedio utilizan por cosecha?

AC:_ Para la cosecha, pues nosotros casi no metemos gente, nosotros nos encargamos de todo, lo cortamos y hasta nos tomamos el vino

MR:_ ¿Les gusta el vino?

AC:_ Poquito, si

MR:_ ¿De que tipo de vino sale de aquí?

AC:_ De estas uvas sale Cabernet, Zinfandel, vino blanco, Chenin, Grenach

MR:_ ¿También se procesa aquí mismo?

AC:_ Si, aquí mismo

MR:_ ¿Aquí se cosecha y se lleva a las bodegas?

AC:_ Aquí a las bodegas exactamente, aquí es donde está la bodega, allá aquellos viñedos no tienen bodega se acarrea, se transporta para acá. Aquí se procesa y sale el producto

MR:_ ¿Entonces tienen otra planta de trabajadores allá?

AC:_ Si, allá está otra persona que se encarga del vino

MR:_ ¿Aquí se hace todo, de aquí sale el vino ya listo?

AC:_ Si todo, ya embotellado, filtrado y todo

MR:_ ¿Listo para su distribución?

AC:_ Si ya para el comercio, para Tijuana, lo transportan para muchas partes

MR:_ ¿Como cuántos trabajadores serán por temporada, unos diez?

AC:_ Más o menos, un promedio, no sale mucho producto

MR:_ ¿No?

AC:_ Pues si sale algo

MR:_ ¿Son suficientes diez, alcanzan a hacerlo bien todos?

AC:_ Si

MR:_ ¿En qué lo transportan?

AC:_ En esta camioneta

MR:_ ¿En cajas?

AC:_ En cajas si

MR:_ ¿Sobre la distribución, se entera usted hacia adonde sale el vino?

AC:_ No, he visto etiquetas que van a restaurantes especiales, que mandan a la imprenta las etiquetas, ese vino es especial, como Los Arcos en Tijuana, es de lo que me he enterado

MR:_ ¿Realizan aquí una fiesta en alguna temporada del año?

AC:_ Si cada año, se organiza la fiesta allá arriba

MR:_ ¿Para que fecha?

AC:_ Se llama de la vendimia

MR:_ ¿Se acuerda en que mes es?

AC:_ No me acuerdo

MR:_ ¿Ya le tocó a usted el año pasado?

AC:_ Si

MR:_ ¿Cómo se puso la fiesta?

AC:_ Más o menos, no asistí yo, nomás a los arreglos, a matar los borregos, pelarlos, al convivio no asistimos

MR:_ ¿Qué es lo que hacen de comida?

AC:_ Borrego

MR:_ ¿Está invitado el público?

AC:_ Viene gente desde el otro lado, ya es algo tradicional, vienen a probar los vinos

MR:_ ¿Es todo el día la fiesta?

AC:_ Si, todo el día como hasta las once. Es a la hora de la comida normal, vienen a comer y no se si la comida la regalan, lo único que sé es que ponen los vinos para muestra

MR:_ ¿Cómo exhibición?

AC:_ Exactamente, quien quiere comprar exactamente. Vienen autobuses del otro lado

MR:_ ¿Traen música?

AC:_ Si también

MR:_ ¿Hacen baile?

AC:_ No exactamente, nomás la música pero también si quieren pueden bailar

MR:_ ¿Cuando vino usted a conseguir el trabajo, habló directamente con el mayordomo?

AC:_ Si, directamente

MR:_ ¿El es el encargado de contratar la gente?

AC:_ Si

MR:_ ¿Pensó en algún otro lugar donde pudiera trabajar antes de venir aquí?

AC:_ Si, tenía otro trabajo pero más bien era manejando un camión, de camionero

MR:_ ¿Aquí mismo en Valle de Guadalupe?

AC:_ En el ejido

MR:_ ¿En el ejido El Porvenir?

AC:_ Si, yo todo el tiempo he trabajado en eso, en el campo en mi pueblo y como no me gusta mucho por eso me vine para acá

MR:_ ¿Porqué no le gusta?

AC:_ Pues sabe, allá en mi pueblo hay muchos animalaitos, un chingo de zancudos y esas cosas y no, o sea que me he criado muy chiquillo en el campo y me enfadé y como siempre he trabajado, ahí teníamos un negocio en la misma casa

MR:_ ¿De qué era el negocio?

AC:_ Era de compra y venta de cocos y mandábamos camiones para acá para Tijuana, Guadalajara llenos del material, del producto pues del coco, comprábamos unos trescientos mil cocos por semana. Me gustaba andar en el carro..... aquí por ratillos le pega uno y ahí se divierte uno, un trabajo que me está gustando y ya me quedé un rato

MR:_ ¿Ya ve que vino a dar de nuevo al campo?

AC:_ Si de nuevo

MR:_ ¿Qué es lo que menos le gusta realizar de las tareas que tiene que hacer durante toda la época del año?

AC:_ Bueno realmente me hago a la idea de trabajar y a todo le pego, al mal tiempo buena cara

MR:_ ¿Sabe distinguir de qué tipo de cepa se trata?

AC:_ No, no tengo conocimiento

MR:_ ¿No es fácil distinguirlo?

AC:_ Ya estando en la producción si, pero así la paura mata como ésta no, para mi es más difícil. Claro que ya ahorita ya tengo conocimiento de que hay diferentes variedades del producto ya hecho, la uva colgando del racimo ya

MR:_ ¿Esa si la distingue? Alguien que no está familiarizado con el cultivo de la uva no sabe

AC:_ Exactamente, no sabe de qué clase ni nada

MR:_ El mayordomo si sabe

AC:_ Si, él si sabe de todo porque él tiene mucho, todo sabe de la plantación, de todo

MR:_ ¿Cómo se planta?

AC:_ Primero se mide, más o menos el cuadro donde va una planta, se ponen unos alambres de aquel lado ya marcando la cantidad de centímetros que le toca al zurco, de cada lado del cuadro y hay otro alambre que va al centro, tiene sus puntitos ya de las uvas que va a llevar

MR:_ ¿Lo ponen a cierta distancia?

AC:_ Le jala uno por decir así aquí está el alambre, le jala uno hasta que llega a la marca acá que tiene otro alambre, todas van a quedar en zurco

MR:_ ¿Qué distancia debe haber entre cada zurco?

AC:_ Seis pies, hay de diferentes

MR:_ ¿Depende del tipo de uva?

AC:_ Sí, le da uno de un zurco a otro como doce pies y de una uva a otra como seis pies

MR:_ ¿De qué altura son?

AC:_ La altura al tiempo de plantar debe de llevar también de siete a diez, once también coyuntura la mata, una o dos matas se deben de plantar dos palitos bien apretados que no los saquen tan fácilmente, para que agarren humedad, una o dos matas para si una se seca está la otra, 'ese es el jale

MR:_ A mi se me hace que ya le agarró amor a esta tierra

AC:_ Sí, más o menos

MR:_ Ya le gustó

AC:_ Sí, a fuerzas tiene uno que aprender

MR:_ Claro. ¿Cada cuando las riegan, cómo es el suministro de agua y cómo es el sistema para regar los viñedos?

AC:_ Para la poca de enseñanza que tengo, yo digo que por temporada como unas dos o tres veces máximo las riegan

MR:_ ¿Cómo les llega el agua?

AC:_ Pues si son de riego cada mata tiene su gotero

MR:_ ¿Son mangueras?

AC:_ Son dos goteros, uno por cada lado. Por lo regular tienen que tener dos, ya cuando están más mayores las matitas tienen que tener dos goteritos para que les caiga por un lado y por otro y quede cerca la humedad

MR:_ ¿Qué altura alcanzan?

AC:_ Aproximadamente como un metro, uno veinte uno treinta. La distancia que deben de agarrar es el alambre que tienen ahí ya al crecer la vara para arriba tienes que mocharle al ras del alambre para que ya empiece a tenderse para los lados. Si quiere uno pues se extiende hasta el poste para arriba, alto. Crece guía, por eso se poda para que no salga para el lado del terreno

MR:_ ¿Eso no significa que vaya a dar más uva, si se le deja crecer así?

AC:_ No, así ya no, como fuera mucha la producción, sería muy debil la plantita con tanto racimito que va tendiendo cada ramita, tienen bastantes ramas, donde le mocha uno le salen muchos retoños

MR:_ ¿De dónde les llega el agua?

AC:_ Ahorita de aquí de una represa que está ahí, de pozos, se acumula el agua para allá en aquella pila y de ahí se rebombea para que haiga presión, no puede ser de gravedad porque como son goteros tiene que llevar presión para que esté aventando el agua por medio de los goteros

MR:_ ¿Cada vez que se riega, se riega todo el día?

AC:_ Si, hasta que se termine, por lo regular en cuanto se prende y ya está cayendo, le cae a una y le cae a todas. Se riega como un día o dos hasta que se humedece bien con el goteo ese

MR:_ ¿Tiene que quedar la tierra húmeda?

AC:_ Húmeda, queda así como la matita esa

MR:_ ¿Cada cuando les pagan a ustedes?

AC:_ Cada Sábado

MR:_ ¿Es buena la paga?

AC:_ No, no es para tanto, casi nomás por deporte. Si, realmente no ajusta para nada el sueldo

MR:_ ¿Tienen un sueldo base, mínimo y de ahí dependiendo de lo que hagan?

AC:_ Exactamente como nosotros. Ahí hay que arreglar la misma maquinaria así pues ya es un trabajo más atractivo, más gratificante aparte del sueldo. También como ganamos un día de descanso, cuando nos pagan nos dan una compensación por lo extra

MR:_ ¿Qué hace los domingos que descansa?

AC:_ Yo descanso los Lunes

MR:_ ¿Trabaja el Domingo también?

AC:_ Los Domingos también. Pues nunca descanso, siempre ando ahí trabajando

MR:_ Ya se acostumbró a trabajar

AC:_ De todos modos me vengo ahí, la agarramos como día de campo casi siempre como él es el mayordomo no le damos muy recio que digamos al trabajo, ahí nomás para desquitar el sueldo y ya. Cotorreamos agusto, porque varean pues los trabajos, no está uno siempre en la misma rutina

MR:_ ¿Tienen alguna organización entre los trabajadores?

AC:_ ¿Organización como para programarse uno el trabajo?

MR:_ Si, para el trabajo o para hacer reuniones ustedes o para hacer peticiones

AC:_ Casi no, como diario anda el patrón aquí pues ahí lo que se le ocurra a uno, ahí se lo pide uno

MR:_ De forma individual

AC:_ Si, individual, como somos poquitos no hay sindicato

MR:_ ¿Conoce algún sindicato de trabajadores de los viñedos?

AC:_ Nunca he estado adherido yo a ninguno de esos

MR:_ ¿Sabe si hay alguno?

AC:_ Aquí en la empresa no

MR:_ En el Valle de Guadalupe

AC:_ No, no sé, no me doy cuenta

MR:_ ¿Dice que su trabajo es ya permanente?

AC:_ Desde que llegó no lo ha interrumpido

MR:_ Se me hace que les gustó como trabaja ¿verdad?

AC:_ A lo mejor, porque yo he querido salirme y no quieren los amigos

MR:_ ¿Hay tiempos en que el trabajo baja, es menos la actividad que va a hacer?

AC:_ Si como no, hay tiempos en que trabaja uno más y hace uno cierto trabajo

MR:_ ¿Pero de todas maneras se queda a cumplir hasta las cuatro o se puede retirar

AC:_ Nos podemos retirar porque si andamos por ejemplo en el rancho y terminamos temprano nos vamos al ejido pero allá tenemos más actividades para la hora de salida, pero no hay problema por eso está uno agusto porque no andan diciéndonos nada, no hay presión de nada porque siempre ven que uno desquita y con un trabajo de dos o tres horas a veces le rinde también al patrón

MR:_ ¿Si aquí termina antes y hay trabajo en el rancho de Toros Pintos, se van para allá?

AC:_ También tiene uno que hacerlo, como también nos presta terrenos si queremos sembrar y agua y si queremos pegarle después de las horas de trabajo, podemos hacerle

MR:_ ¿Y tiene usted algo de terreno?

AC:_ Si, o sea que nos presta el terreno que queramos, allá hay mucho terreno

MR:_ ¿Tiene sembrado algo usted?

AC:_ Apenas vamos a sembrar

MR:_ ¿Qué va a sembrar?

AC:_ Vamos a sembrar maíz, ahí para comer nosotros únicamente y esa es semilla para el ganado, para empacar

MR:_ ¿El ganado dónde lo tienen?

AC:_ En el otro rancho

MR:_ ¿En toros pintos?

AC:_ Aquí hay borregos nada más

MR:_ ¿Es producción de borrego o tienen nada más para las festividades?

AC:_ Es nada más para, se produce tantito de esos animales nada más para las comidas de los propietarios, nada más para eso

MR:_ No es para la venta

AC:_ No

MR:_ ¿Y qué tipo de ganado tienen en Toros Pintos?

AC:_ Puro Charolais

MR:_ ¿Qué es charolais?

AC:_ Así le dicen, al ganado blanco, claro, de pelo blanco

MR:_ ¿Es toro?

AC:_ No, de todo; vacas, becerros y toros pero principalmente le gusta tener puro de esa clase

MR:_ ¿Quién es el dueño?

AC:_ Uno flaquito, peloncito

MR:_ ¿Cómo se llama?

AC:_ Raúl Bórquez, ya murió su papá hace poco

MR:_ ¿Y ese tipo de ganado lo tienen para una producción mayor?

AC:_ Realmente no son muchos son como veinte y también tiene caballos

MR:_ ¿También trabaja usted con los animales?

AC:_ Si también

MR:_ ¿Le gusta?

AC:_ Si, me gusta

MR:_ ¿Qué es lo que hace con los animales?

AC:_ Cuando es el período de fumigarlos, hay que trabajarlos, tratarlos como un caballo, domesticarlos tantito para que no sea tan bruto ya caparlos eso ya es trabajo de veterinario. Nosotros los herramos, los podemos señalar

MR:_ ¿Es difícil herrarlos?

AC:_ No

MR:_ ¿Le gusta montar?

AC:_ Si, poco, seguido montamos ahí los caballos. Tiene tres o cuatro, de cuarto de milla la yeguita la mamá de ellos ya se murió, en un parto ahí quedó

MR:_ Habla usted con mucho gusto del campo

AC:_ Si aunque no me ha gustado mucho, como le digo siempre he vivido en el campo

MR:_ Ya ve que curioso, le digo que del campo es

AC:_ Si, pues ahí nos hemos criado en el pueblo, aunque mi trabajo ha sido en la carretera siempre y no estando muy activo no estoy agusto, necesito andar siempre así, ese es mi ramo

MR:_ ¿Cuánto tiempo trabajó como camionero?

AC:_ En temporadas he trabajado de camionero, tengo otros patrones porque allá en la familia siempre he trabajado un tractorito, camiones cargando fruta, productos pero me gusta mucho viajar, a donde se pueda

MR:_ ¿Por dónde ha viajado?

AC:_ Poquito he viajado, donde he viajado más es Torreón y Manzanillo, eso he recorrido, a México poco, para Veracruz

MR:_ ¿Qué lugar le ha gustado más de los que ha conocido?

AC:_ De lugares aparte de mi pueblo La Paz, Tampico no, Guadalajara, vengo de allá es lo que más me ha gustado y mi pueblo

MR:_ Obligado ¿verdad?

AC:_ Si, y no sé porqué aunque se me hace más bonito lo tropical

MR:_ Pues muchas gracias por su entrevista, ha sido una entrevista muy interesante y que además nos demuestra que le gusta lo que hace

AC:_ Si claro, de cualquier forma hay que hacer agusto la cosas porque si no, no sale bien nada

MR:_ 'Asi es, muchas gracias